

Zmluva o výpožičke

uzatvorená v zmysle ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka
(ďalej len „Zmluva“)

I.

Zmluvné strany

1. **Požičiavateľ:** Slovenská republika – Štatistický úrad SR
Miletičova 3, 824 67 Bratislava
IČO: 00166197
Konajúci: Ing. Alexander Ballek, predseda úradu
(ďalej len „ŠÚ SR“)
2. **Vypožičiavateľ:** MESTO NÁMESTOVO
CIEĽLA A METODA 329/6; 02901 NÁMESTOVO
kód obce/mesta: 509 868
konajúci: MILAN KUBÍK, starosta/primátor
(ďalej len „Obec“)

II.

- V dňoch 15. februára 2021 až 31. marca 2021 sa uskutoční sčítanie obyvateľov podľa zákona č. 223/2019 Z. z. o sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2021 a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Obyvateľ sa môže sčítať okrem iného aj s pomocou mobilného asistenta sčítania. Túto úlohu budú plniť mobilní asistenti sčítania vymenovaní starostom Obce s využitím koncových zariadení a mobilných hlasových služieb a dátových služieb na pridelených SIM kartách.
- Účelom tejto zmluvy je záujem ŠÚ SR poskytnúť mobilným asistentom sčítania koncové zariadenia a SIM karty na výkon asistovaného sčítania v teréne, ktoré boli ŠÚ SR dodané dodávateľom SOITRON, s.r.o., so sídlom Plynárska 5, 829 75 Bratislava, IČO: 35955678, zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo: 37618/B, na základe Zmluvy o dodaní tovarov a poskytnutí súvisiacich služieb č. ZML-3-61/2020-900 zo dňa 13.10.2020, resp. dodávateľom Slovak Telekom, a.s., so sídlom Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 2081/B, na základe Zmluvy o poskytnutí mobilných hlasových služieb a dátových služieb č. ZML-3-59/2020-900 zo dňa 13.10.2020.
- V súlade s účelom tejto Zmluvy ŠÚ SR bezplatne prenecháva Obci koncové zariadenia a SIM karty (ďalej len „predmet výpožičky“) v stave spôsobilom na riadne užívanie a Obec predmet výpožičky bez výhrad prijíma.
- Predmet výpožičky je špecifikovaný v dodacích listoch, ktorých kópia je Prílohou č. 1 a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
- ŠÚ SR prehlasuje, že:
 - výlučným vlastníkom predmetu výpožičky je Slovenská republika v správe ŠÚ SR,
 - Obec má právo predmet výpožičky užívať bezplatne.
- Obec sa zaväzuje:
 - užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom Zmluvy,
 - uhrádzať prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky z vlastných finančných prostriedkov,
 - chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením,
 - neprenechať predmet výpožičky na užívanie tretej osobe, s výnimkou vymenovaných mobilných asistentov sčítania,
 - striepiť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s výpožičkou počas trvania sčítania a poskytnúť oprávneným osobám všetku potrebnú súčinnosť
 - nahlasovať v mene ŠÚ SR vady koncového zariadenia resp. nefunkčnosť SIM karty príslušnému dodávateľovi,
 - prebrať v mene ŠÚ SR opravené alebo vymenené koncové zariadenie resp. novú náhradnú SIM kartu od príslušného dodávateľa,
 - prebrať v mene ŠÚ SR náhradné koncové zariadenie od dodávateľa počas opravy vadného koncového zariadenia a po skončení opravy toto náhradné koncové zariadenie vrátiť dodávateľovi,
 - oznamovať ŠÚ SR skutočnosti odôvodňujúce uplatnenie nárokov z väd koncového zariadenia,
 - oznamovať v mene ŠÚ SR dodávateľovi problémy s mobilnými hlasovými službami a dátovými službami na SIM karte.
- Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 15.4.2021. Do 30 pracovných dní po skončení doby výpožičky je Obec povinná vrátiť predmet výpožičky ŠÚ SR.

III.

Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden exemplár.
- Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- Zmluva nadobúda účinnosť dňom prevzatia koncového zariadenia uvedeným v dodacom liste.
- Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú kópie dodacích listov.

Za ŠÚ SR:
Bratislava, dňa 23.11.2020

Ing. Alexander Ballek
predseda úradu

Za Obec:
NÁMESTOVO, dňa 05.01.2021

MILAN KUBÍK
starosta/primátor



DODACI LIST

SOITRON s.r.o., Plynárská 5, 82975 Bratislava
 tel.: +421258224111, fax: +421258224520
<http://www.soitron.sk>

Poradové číslo

1153

Dodávateľ:

SOITRON s.r.o., Plynárská 5, 82975 Bratislava

Odberateľ:

Štátny úrad SR, Millerikova 3, 824 67 Bratislava

Meno:

Martin

Prezvisko:

Panek

tel. číslo:

martin.panek@namesstovica.sk

emailová adresa:

martin.panek@namesstovica.sk

na základe pinhomocensva (ďalej len "pinhomocence")

Miesto dodania:

Cyrla a Metoda 6, Námestovo

Predmet dodávky (technická špecifikácia)

Popis	Množstvo
Tablet Samsung Galaxy Tab A10.1	6
SM-T515NZKDXS	Samsung Galaxy Tab A10.1
CPU	1,8GHz
Operačná pamäť	2GB
Vnútorná pamäť	32GB
Operačný systém	Android 9.0 Pie
Displej	10.1"
Typ displeja	TFT
Rozlíšenie displeja	1920x1200
Kapacita batérie	6150mAh
Kamera	8Mpx
Podpora GSM sietí	2G/3G/4G
WiFi	802.11 a/b/g/n
GPS	ANO
Bluetooth	ANO
Kompatibilita s MDM (Mobile Device)	
Manazment) riešeniami a manazovaciimi konzolami na diaľkovú správu dodávaných koncových zariadení	ANO

Sériové čísla odovzdaných zariadení tvoria samostatnú prílohu tohto Odovzdávacieho protokolu.

Pinhomocensvo pre prevzatie

Odberateľ, v jeho mene Ing. Alexander Ballek, predseda Úradu, týmto, splnomocňujem splnomocnenca prevziať v mene odberateľa od dodávateľa predmet dodávky špecifikovaný v Zmluve o dodaní tovarov a poskytnutí súvisiacich služieb č. ZML-3-61/2020-900 zo dňa 13.10.2020, a to:

- pred prevzatím predmetu dodávky skontrolovať identifikáciu a množstvo dodaných zariadení, čas dodania a miesto dodania,
- skontrolovať neporušenosť alebo nepoškodenosť balenia dodaných zariadení,
- potvrdiť prevzatie dodaných zariadení svojím podpisom na dodacom liste,
- odovzdať obci

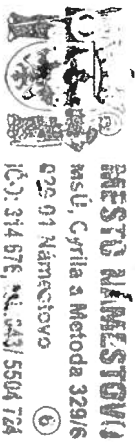
Námestovo

dodané zariadenia, ktoré sú predmetom výpožičky.

V Bratislave dňa 18.11.2020

Pinhomocensvo prijímam a preberám predmet dodávky:

ANKETIV PANEK



Dátum a čas dodania:

16.12.2020 11:30 hod

SOITRON*

INŠPIRUJEME K NABOČNOSTI

Názov	Počet	Sériové číslo/IMEI
Tablet Samsung Galaxy Tab A10.1	6	357204613184511 357204613155859 357204613193868 357204613175154 357204613142451 357204613192282

Dodací list o doručení tovaru k projektu „**Sčítanie obyvateľov domov a bytov SODB 2021**“ pre
objednávateľa Štatistický úrad Slovenskej republiky

Dodávateľ:
Slovak Telekom, a.s
Baikalská 28
Bratislava
IČO: 35763469
DIČ: 2020273893
IČ DPH: SK2020273893

Odberateľ:
Štatistický úrad SR
Miletičova 3
Bratislava
meno a priezvisko: JUDr. MartinPanek
tel. číslo:
emailová adresa: martin.panek@namestovo.sk
základné plnomocenstva(d'alej len „splnomocnenec“)

Tovar	Počet	IMEI SIM:
SIM karta	6ks	

8942102180033863343, 8942102180033863335, 8942102180033863327, 8942102180033863319, 8942102180033863400,
8942102180033863392

Odovzdal: Slovak Telekom, a.s.



Slovak Telekom
Baikalská 28
IČO: 35763469
IČ DPH: SK2020273893

Bratislava

42

Miesto: Obecný úrad Námestovo

Dátum: 09.12.2020

Čas: 09:50 hod.



MESTO NÁMESTOVO
MsÚ, Cyrila a Metoda 329/6
029 01 Námestovo
IČO: 314 873, 043155 047 04

Plnomocenstvo pre prevzatie tovaru

Odberateľ, v jeho mene Ing. Alexander Ballek, predseda úradu, týmto, splnomocňujem splnomocnenca prevziať v mene odberateľa od dodávateľa SIM karty špecifikované v Zmluve o poskytnutí mobilných hlasových služieb a dátových služieb č. ZML-3-59/2020-900 zo dňa 13.10.2020, a to:

- pred prevzatím SIM kariet skontrolovať identifikáciu a množstvo SIM kariet, čas dodania a miesto dodania,
- skontrolovať množstvo a neporušenosť alebo nepoškodenosť obálok s PIN kódmi k jednotlivým SIM kartám,
- potvrdiť prevzatie SIM kariet a obálok s PIN kódmi svojim podpisom na dodacom liste.

V Bratislave dňa 18.11.2020

Plnomocenstvo prijímam a tovar preberám:

Jeden podpísaný Dodací list prosíme vrátiť späť.